



## **EITEM AR YR AGENDA: 7**

### **PANEL GWEITHREDOL GWASANAETH TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU**

**27 Hydref 2014**

#### **MONITRO PERFFORMIAD**

**Adroddiad gan Dawn Docx, Dirprwy Brif Swyddog Tân**

#### **Diben yr Adroddiad**

- 1 Darparu gwybodaeth i'r Aelodau ynghylch gweithgarwch Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru ac i fonitro perfformiad yn erbyn yr amcanion gwella.

#### **Gwybodaeth**

2. Er gwybodaeth i'r aelodau, ynghlwm mae'r adroddiad monitro ar gyfer ar gyfer y cyfnod o 1 Ebrill 2014 hyd at 30 Medi 2014.

#### **Argymhelliad**

- 3 Bod yr Aelodau'n nodi cynnwys yr adroddiad monitro perfformiad.

# GWASANAETH TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU



Gwasanaeth Tân ac Achub  
Fire and Rescue Service

## ADRODDIAD MONITRO PERFFORMIAD

**Hanner Blwyddyn  
Ebrill 2014 – Medi 2014**

**Ffigyrau dros dro a ddarperir, ac efallai y bydd mân newidiadau iddynt.**

## CYNNWYS

	<b>MONITRO GAN GYM HARU AG AMCAN GWELLA 1</b>	<b>3 - 7</b>
	Tanau damweiniol mewn cartrefi	
	Anafiadau o ganlyniad i danau damweiniol mewn cartrefi	
	Marwolaethau oherwydd tanau damweiniol mewn cartrefi	
	Pobl yn dianc yn ddianaf a heb gymorth o danau damweiniol mewn cartrefi	
RRC/C/005	Presenoldeb/absenoldeb larwm mwg mewn tanau mewn cartrefi	
	Archwiliadau diogelwch tân yn y cartref a gynhaliwyd yn dilyn atgyfeiriad gan sefydliad partner	
	<b>ADRODD AM WEITHGARWCH YN YMWNEUD Â DIGWYDDIADAU</b>	<b>8 - 15</b>
	<b>CRYNODEB</b>	<b>8 - 9</b>
	Trosolwg o'r holl ddigwyddiadau yr aethpwyd atynt	
	<b>TANAU YR AETHPWYD ATYNT</b>	<b>10 - 13</b>
RRC/S/001	Yr holl danau – prif, eilaidd a simnai	
	Yr holl danau – bwriadol a damweiniol	
RRC/S/003	Tanau mewn eiddo annomestig	
	<b>GALWADAU AM WASANAETHAU ARBENNIG</b>	<b>14 - 15</b>
	Galwadau brys am wasanaethau arbennig	
	<b>GALWADAU DIANGEN</b>	<b>16 - 17</b>
RRC/C/002	Galwadau diangen maleisus	
RRC/C/003	Galwadau diangen oherwydd systemau awtomatig	
	Galwadau diangen didwyll	
	<b>GEIRFA</b>	<b>18</b>

**AMCAN GWELLA 1:****Atal Marwolaethau ac Anafiadau oherwydd Tanau Damweiniol mewn Cartrefi**

<b>BLWYDDYN ADRODD 2014-15</b>									
Dangosir cymhariaeth â ffigurau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl. Lliw'r cefndir - <b>Gwyrdd</b> = gwelliant; <b>Coch</b> = dirywiad; <b>Oren</b> = dim newid									
↑ = cynnydd eleni   ↓ = gostyngiad eleni   ➡ = dim newid   PC = pwyntiau canrannol									
<b>Categori</b>	<b>Blwyddyn</b>	<b>Ch1</b>	<b>Ch2</b>	<b>Ch3</b>	<b>Ch4</b>	<b>Hyd yn hyn eleni</b>		<b>Cyfaraledd o'r 3 blynedd diwethaf</b>	
Tanau damweiniol mewn cartrefi	2014-15	95	106			201	↓ 18.0%	220.3	↓ 8.8%
	2013-14	128	117			245			
Anafiadau oherwydd tanau damweiniol mewn cartrefi	2014-15	4	12			16	↓ 13	19	↓ 3
	2013-14	12	17			29			
Marwolaethau oherwydd tanau damweiniol mewn cartrefi	2014-15	0	0			0	↓ 2		
	2013-14	2	0			2			
% y bobl a ddihangodd yn ddianaf a heb gymorth o danau damweiniol mewn cartrefi	2014-15	85.7%	83.6%			84.8%	↑ 7.1pc	78.3%	↑ 6.5pc
	2013-14	77.4%	78%			77.7%			
Tanau mewn cartrefi - larwm mwg wedi gweithredu	2014-15	67.9%	61.7%			64.7%	↑ 5.5pc	59.1%	↑ 5.6pc
	2013-14	61.2%	57.1%			59.2%			
Tanau mewn cartrefi - larwm mwg heb weithredu	2014-15	21.7%	25.2%			23.5%	↓ 2.2pc	25.0%	↓ 1.5pc
	2013-14	23.0%	28.6%			25.7%			
Tanau mewn cartrefi - dim larwm mwg yn bresennol	2014-15	10.4%	13.0%			11.8%	↓ 3.3pc	15.9%	↓ 4.1pc
	2013-14	15.8%	14.3%			15.1%			
% yr holl Archwiliadau Diogelwch Tân yn y cartref a gynhaliwyd ar ôl atgyfeiriad gan sefydliad partner	2014-15	34.6%	32.6%			33.1%	↑ 1.1pc	34.6%	↓ 1.5pc
	2013-14	31.1%	32.5%			32.0%			

**Tanau Damweiniol mewn Cartrefi ac Anafusion yn ôl Difrifoldeb yr Anaf**

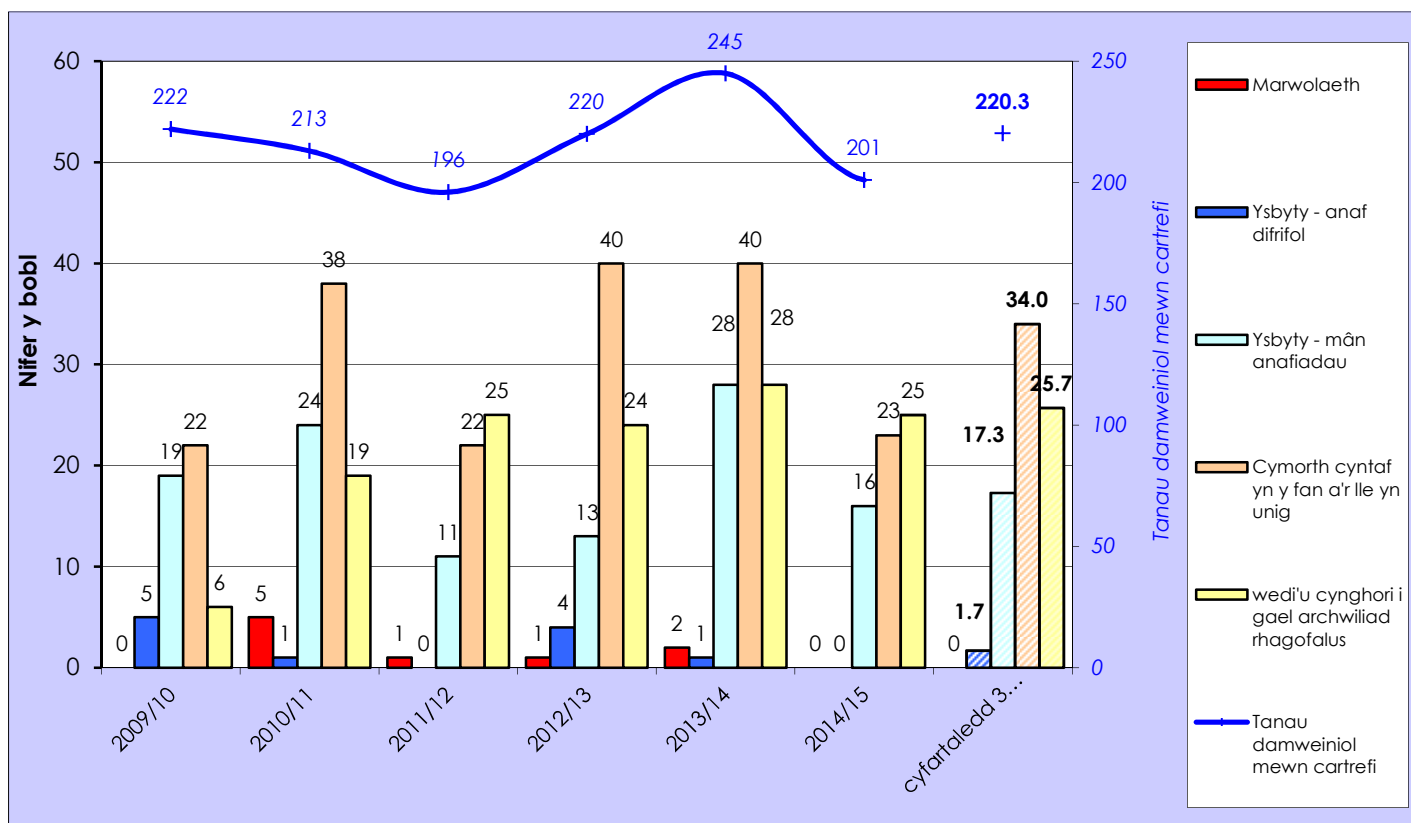
**Bu gostyngiad o 18% yn nifer y tanau damweiniol mewn cartrefi o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14**

Yn ystod hanner cyntaf y flwyddyn aeth y Gwasanaeth at 201 o danau damweiniol mewn cartrefi, sydd 44 yn llai na'r flwyddyn flaenorol ac yn ostyngiad o 8.8% o gymharu â'r cyfartaledd dros y dair blynedd flaenorol.

**Anafiadau oherwydd tanau damweiniol mewn cartrefi:** Cafodd 16 o bobl anafiadau yn y tanau hyn – y cwbl wedi'u categorio'n anafiadau bach felly dim yn ohonynt yn anafiadau difrifol. Mae'r rhain yn eithrio'r bobl hynny a gynghorwyd i gael archwiliadau rhagofalus a'r rhai a gafodd gymorth cyntaf yn y fan a'r lle yn unig, gan gadw at y cyfarwyddyd cenedlaethol ar gyfer llunio dangosyddion perfformiad cenedlaethol.

**Marwolaethau oherwydd tanau damweiniol mewn cartrefi** Ni fu marwolaethau yn y tanau hyn.

*Tanau Damweiniol mewn Cartrefi ac Anafusion yn ôl Difrifoldeb yr Anaf*



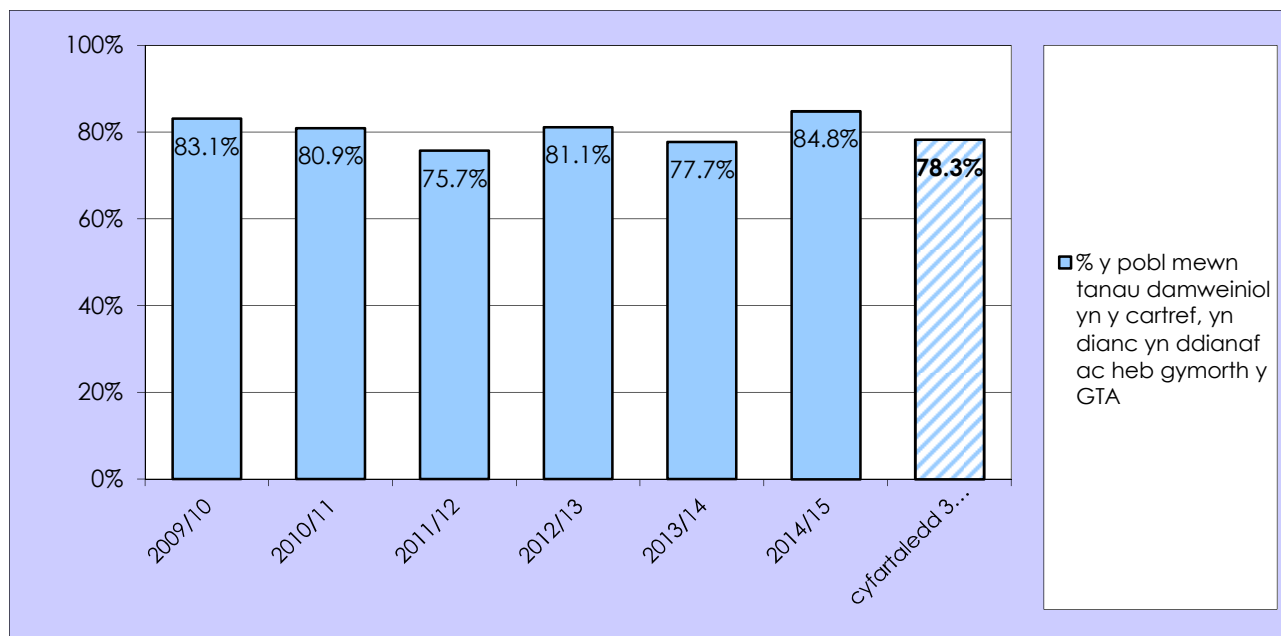
Ers Ebrill 2009 caiff anafusion anangheuol eu cofnodi dan bedwar categori difrifoldeb:

- i) aeth y dioddefwr i'r ysbyty, mae'r anafiadau'n ymddangos yn ddifrifol;
- ii) aeth y dioddefwr i'r ysbyty, mae'r anafiadau'n ymddangos yn fach;
- iii) rhoddwyd cymorth cyntaf yn y fan a'r lle yn unig;
- iv) argymhellwyd archwiliad rhagofalus – ystyr hyn yw y bydd unigolyn yn cael ei anfon i'r ysbyty neu'n cael ei gynghori i weld meddyg rhag ofn, ond pryd nad oes unrhyw anaf neu ddioddefaint amlwg.

**Canran y bobl mewn tanau damweiniol mewn cartrefi a ddihangodd yn ddianaf heb gymorth y gwasanaeth tân ac achub yn y tân**

- **Bu i 84.8% o'r bobl mewn tân damweiniol mewn cartref ddianc yn ddianaf a heb gymorth gan y criwiau a aeth at y tân. Mae hyn yn gynydd o 7.1 pwynt canrannol o gymharu â 2013/14.**

**% y bobl mewn tanau damweiniol mewn cartrefi a ddihangodd yn ddianaf a heb gymorth**



\* ffigurau cyfartaledd 3 blynedd wedi eu cyfrifo gan ddefnyddio'r data rhifiadol gwreiddiol yn hytrach na chanrannau

Gyda rhybudd cynnar gan larwm mwg sy'n gweithio, a chynllun dianc wedi ei ymarfer ac wedi ei deilwra i anghenion unigol preswylwyr y cartref, y gall pobl gael y siawns orau i ddianc yn ddianaf o dân mewn cartref heb orfod dibynnu ar gael eu hachub gan griw tân.

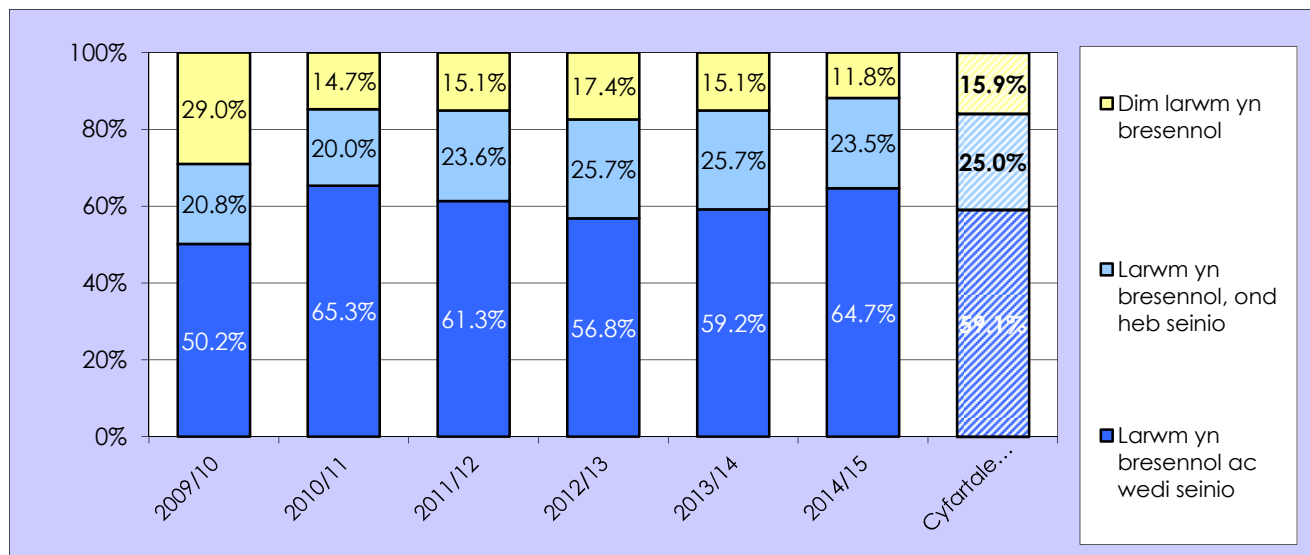
Mae'r 84.8% yn ymwneud â chyfanswm o 387 o bobl a adawodd leoliad y tân, gyda 328 ohonynt wedi gallu gadael y cartref yn ddiogel heb orfod cael eu hachub gan griw tân.

**Tanau mewn Cartrefi: Presenoldeb Larymau Mwg**

- **11.8% o'r cartrefi a gafodd dân oedd heb larwm mwg (26 o danau), sydd 3.3 pwyntiau canrannol yn is na hanner cyntaf 2013/14.**

Roedd 221 o danau mewn cartrefi yn ystod hanner cyntaf y flwyddyn, 44 (16.6%) yn llai na'r 265 y flwyddyn flaenorol hyd yma a 22.7 yn llai na'r cyfartaledd 3 blynedd o 243.7.

Tanau mewn Cartrefi: Presenoldeb larymau mwg (canran)

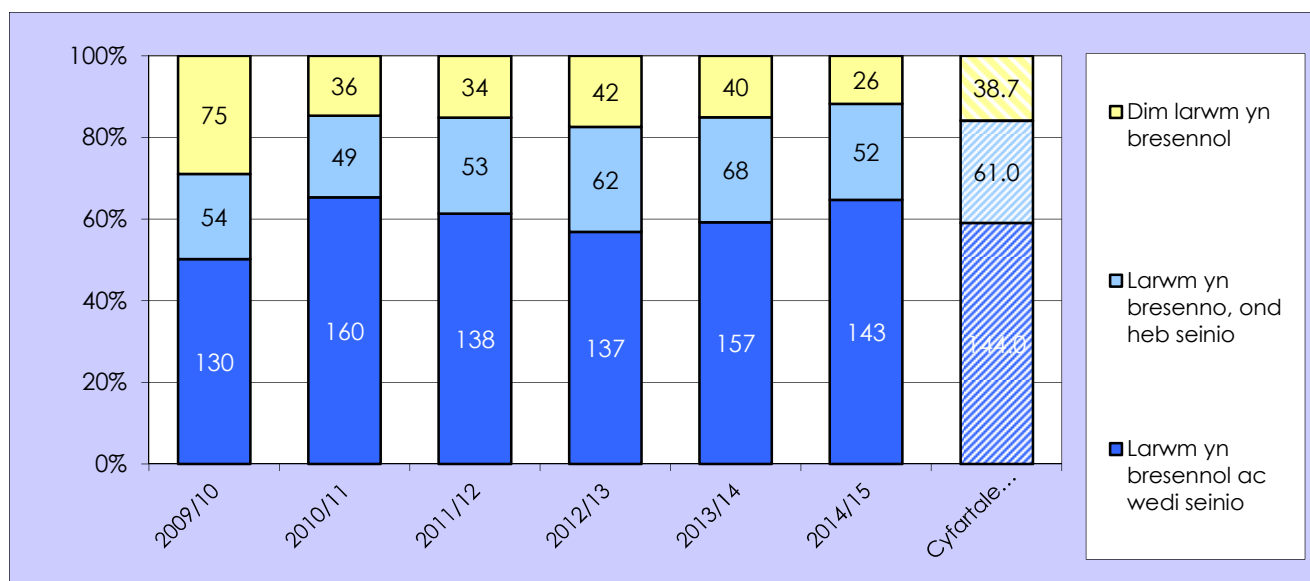


\* ffigurau cyfartaledd 3 blynedd wedi eu cyfrifo gan ddefnyddio'r data rhifiadol gwreiddiol yn hytrach na chanrannau

Mewn 64.7% o'r tanau mewn cartrefi yr aethpwyd atynt (143 o danau), **roedd larwm wedi ei osod ac wedi seinio**. Mae hyn yn gynydd o 5.5 pwyntiau canrannol o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14, ac yn gynydd o 5.6 pwyntiau canrannol ar y cyfartaledd 3 blynedd.

Mewn 23.5% o'r tanau mewn cartref yr aethpwyd atynt (52 o danau), **roedd larwm wedi ei osod ond heb seinio**. Roedd hyn yn ostyngiad o 2.2 pwyntiau canrannol o gymharu â hanner cyntaf y flwyddyn flaenorol, ac yn ostyngiad o 1.5 pwyntiau canrannol o gymharu â'r cyfartaledd 3 blynedd. Y prif reswm pam nad oedd larymau wedi seinio er eu bod yn yr eiddo oedd y ffaith nad oedd y tân yn ddigon agos i'r larwm i beri iddo seinio, (dyma oedd y rheswm mewn 35 o danau).

Tanau mewn Cartrefi: Presenoldeb larymau mwg (nifer)

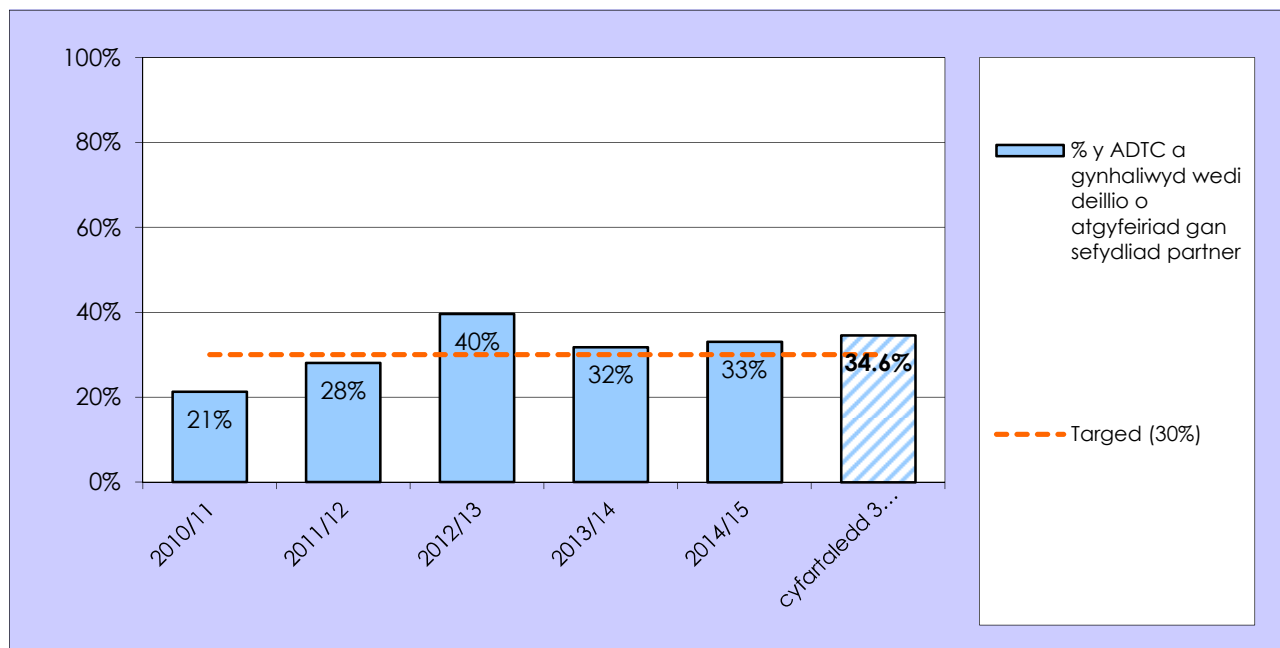


**Archwiliadau Diogelwch Tân yn y Cartref (ADTC)**

- **Cwblhawyd 33.1% o'r archwiliadau diogelwch tân yn y cartref yn dilyn atgyfeiriad gan sefydliad partner.**

Yn ystod hanner cyntaf y flwyddyn roedd 4,059 (33.1%) o blith y 12,245 o archwiliadau diogelwch tân yn y cartref yn rhai a oedd yn deillio o atgyfeiriadau gan sefydliadau partner. Mae hyn yn mynd y tu hwnt i darged y Gwasanaeth ei hun, sef 30%.

% yr holl Archwiliadau Diogelwch Tân yn y Cartref a gynhaliwyd wedi deillio o atgyfeiriad gan sefydliad partner



\*fffigurau cyfartaledd 3 blynedd wedi eu cyfrifo gan ddefnyddio'r data rhifiadol gwreiddiol yn hytrach na chanrannau



**ADRODD AM WEITHGARWCH YN YMWNEUD Â DIGWYDDIADAU:  
Crynodeb o'r holl ddigwyddiadau yr aethpwyd atynt**

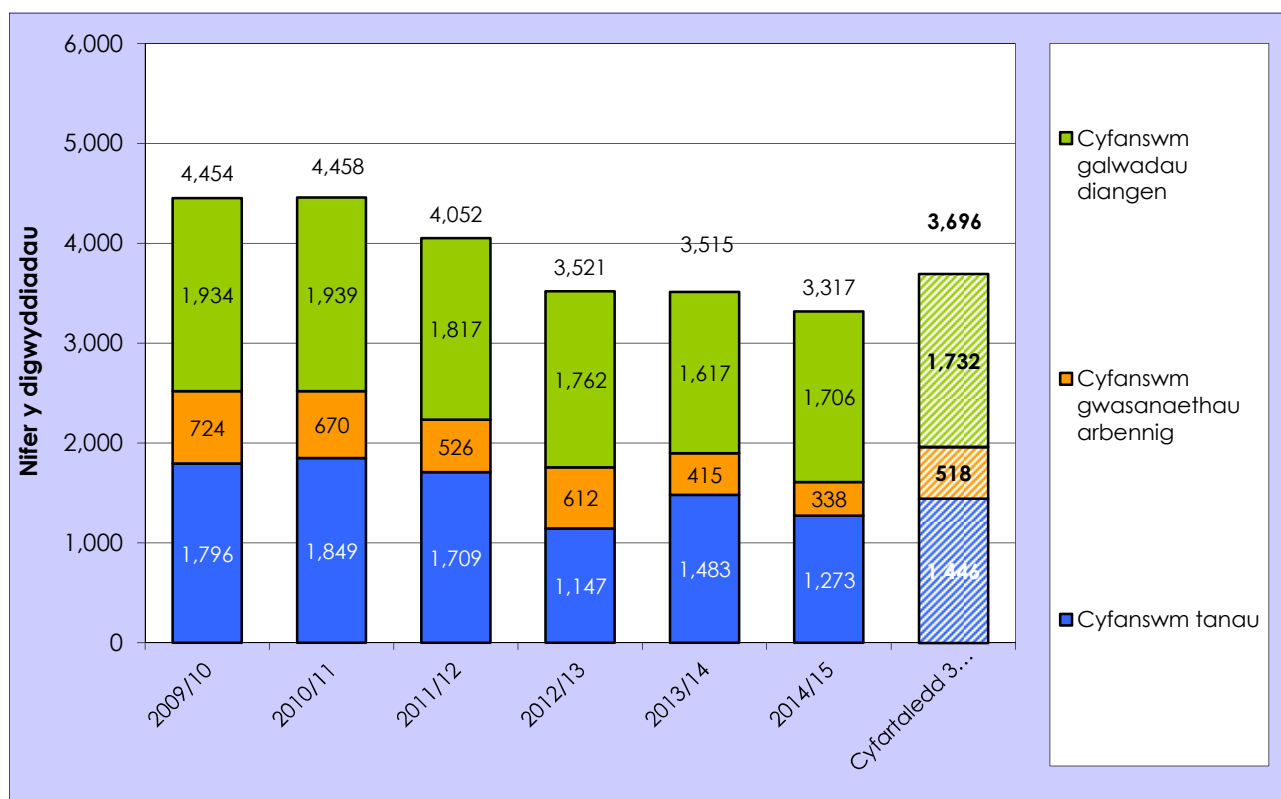
<b>BLWYDDYN ADRODD 2014-15</b>									
Dangosir cymhariaeth â ffigurau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl. Lliw'r cefndir - <b>Gwyrdd</b> = gwelliant; <b>Coch</b> = dirywiad; <b>Oren</b> = dim newid									
↑ = cynnydd eleni   ↓ = gostyngiad eleni   ➡ = dim newid   PC = pwyntiau canrannol									
<b>Categori</b>	<b>Blwyddyn</b>	<b>Ch1</b>	<b>Ch2</b>	<b>Ch3</b>	<b>Ch4</b>	<b>Hyd yn hyn eleni</b>		<b>Cyfaraledd dros y tair blynedd blaenorol</b>	
Cyfanswm y digwyddiadau a fynychwyd	2014-15	1,584	1,733			3,317	↓ 5.6%	3,696	↓ 10.3%
	2013-14	1,716	1,799			3,515			
Cyfanswm y tanau	2014-15	628	645			1,273	↓ 14.2%	1,446	↓ 12.0%
	2013-14	798	685			1,483			
Cyfanswm y digwyddiadau gwasanaeth arbennig	2014-15	177	161			338	↓ 18.6%	518	↓ 34.7%
	2013-14	209	206			415			
Cyfanswm y galwadau diangen	2014-15	779	927			1,706	↑ 5.5%	1,732	↓ 1.5%
	2013-14	709	908			1,617			

**Yr holl ddigwyddiadau yr aethpwyd atynt:**

- **Bu gostyngiad o 5.6% neu 198 yn llai o ddigwyddiadau o'i gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14.**

Yn ystod y flwyddyn, aeth y Gwasanaeth at 3,317 o ddigwyddiadau, sydd yn is na'r blynyddoedd blaenorol, ac sy'n parhau â'r tueddiad cyffredinol am i lawr. Roedd gostyngiad o 18.6% yn nifer y digwyddiadau gwasanaeth arbennig o'i cymharu a hanner cyntaf y flwyddyn flaenorol, a gostyngiad o 34.7% o gymharu â'r cyfartaledd dros y 3 blynedd flaenorol. Gwelwyd cynnydd o 5.5% mewn achosion o larymau ffug o gymharu â'r flwyddyn flaenorol, ond gostyngiad o 1.5% o gymharu â'r cyfartaledd ar gyfer y 3 blynedd flaenorol. Gostyngodd cyfanswm yr holl danau 14.2% (210 yn llai o danau) o gymharu â llynedd, a 12% o gymharu â'r cyfartaledd dros y 3 blynedd flaenorol.

*Yr holl ddigwyddiadau yr aethpwyd atynt, yn ôl math*



**ADRODD AM WEITHGARWCH DIGWYDDIADAU: Y tanau yr aethpwyd atynt**

BLWYDDYN ADRODD 2014-15									
Dangosir cymhariaeth â ffigurau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl. Lliw'r cefndir - <b>Gwyrdd</b> = gwelliant; <b>Coch</b> = dirywiad; <b>Oren</b> = dim newid									
↑ = cynnydd eleni   ↓ = gostyngiad eleni   ➡ = dim newid   PC = pwyntiau canrannol									
Categori	Blwyddyn	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Hyd yn hyn eleni		Cyfartaledd dros 3 blynedd	
Cyfanswm tanau	2014-15	628	645			1,273	↓ 14.2 %	1,446	↓ 12.0%
	2013-14	798	685			1,483			
Prif Danau	2014-15	277	288			565	↓ 9.6%	616	↓ 8.2%
	2013-14	323	302			625			
Tanau eilaidd	2014-15	313	347			660	↓ 16.1 %	767	↓ 14.0%
	2013-14	420	367			787			
Tanau simnai	2014-15	38	10			48	↓ 32.4%	63	↓ 24.2%
	2013-14	55	16			71			
Yr holl danau bwriadol	2014-15	225	235			460	↓ 14.3%	620	↓ 25.8%
	2013-14	287	250			537			
Yr holl danau damweiniol	2014-15	403	410			813	↓ 14.1%	827	↓ 1.7%
	2013-14	511	435			946			
Tanau mewn eiddo annomestig	2014-15	43	31			74	↑ 34.5%	68.7	↑ 7.7%
	2013-14	30	25			55			

**Tanau:**

- Bu gostyngiad o 14.2% neu 210 yn llai o danau o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14.

Yn ystod hanner cyntaf y flwyddyn fe aeth y Gwasanaeth at 1,273 o danau. Bu gostyngiad o 9.6% mewn prif danau, ac roedd 16.1% yn llai o danau eilaidd a 32.4% yn llai o danau simnai o gymharu â hanner cyntaf y flwyddyn flaenorol. O gymharu â'r darlun tymor hir a'r cyfartaledd 3 blynedd, mae'r tuedd at i lawr (gwelliant) yn nifer yr achosion o danau y mae'r Gwasanaeth yn cael ei alw atynt yn parhau. Bu i'r tywydd gwlypach nag arfer yn 2012/13 arwain at nifer isel o danau'r flwyddyn honno.

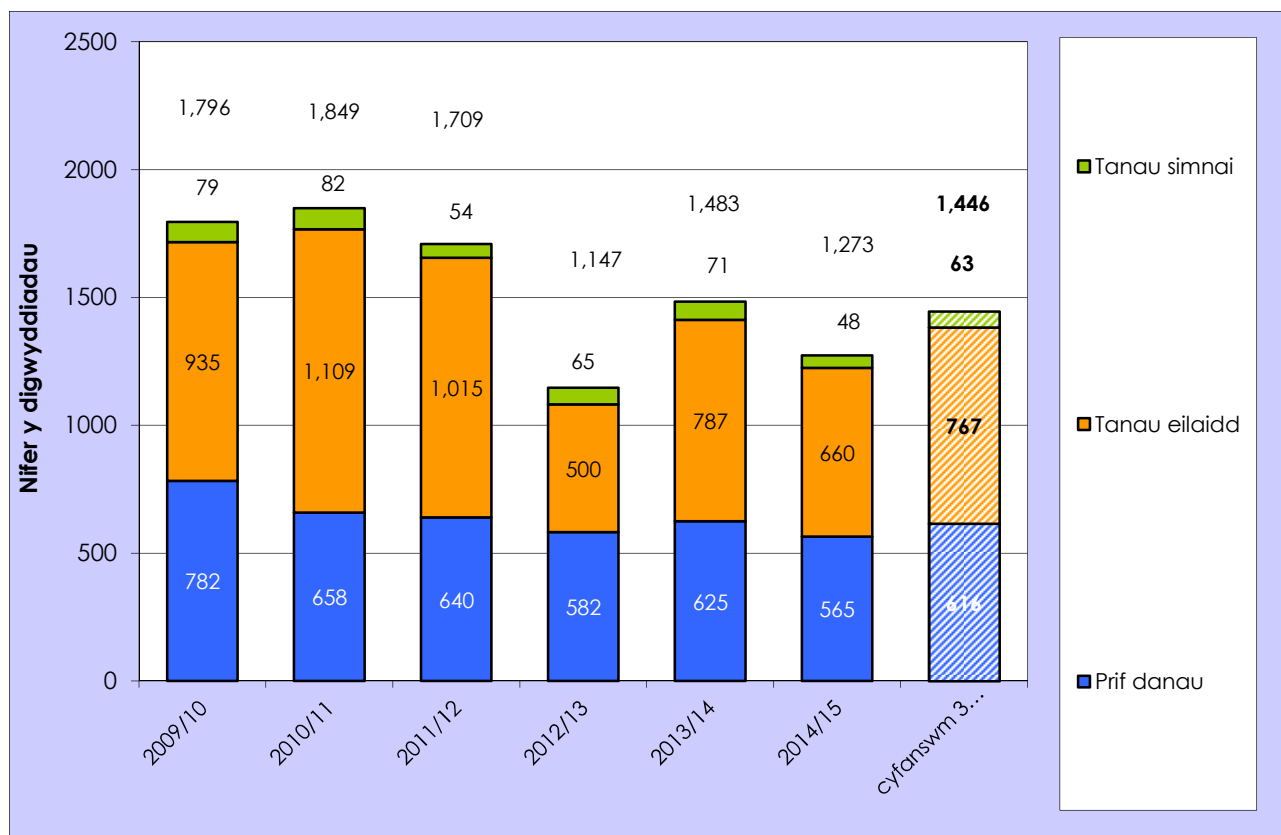
**Tanau: Math**

Aeth nifer y **prif danau** i lawr 9.6% neu 60 yn llai o ddigwyddiadau o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14 ac 8.2% yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd. Mae prif danau wedi lleihau bob blwyddyn ers 2008/09 ac eithrio 2013/14 ble bu cynnydd yn hanner cyntaf y flwyddyn.

Yn ystod hanner cyntaf y flwyddyn bu gostyngiad yn nifer y **tanau eilaidd**, 16.1% neu 127 yn llai o ddigwyddiadau o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14, a 14% yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd.

Bu gostyngiad yn nifer y **tanau simnai**, 32.4% neu 23 yn llai o danau o gymharu â 2013/14 a 24.2% yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd.

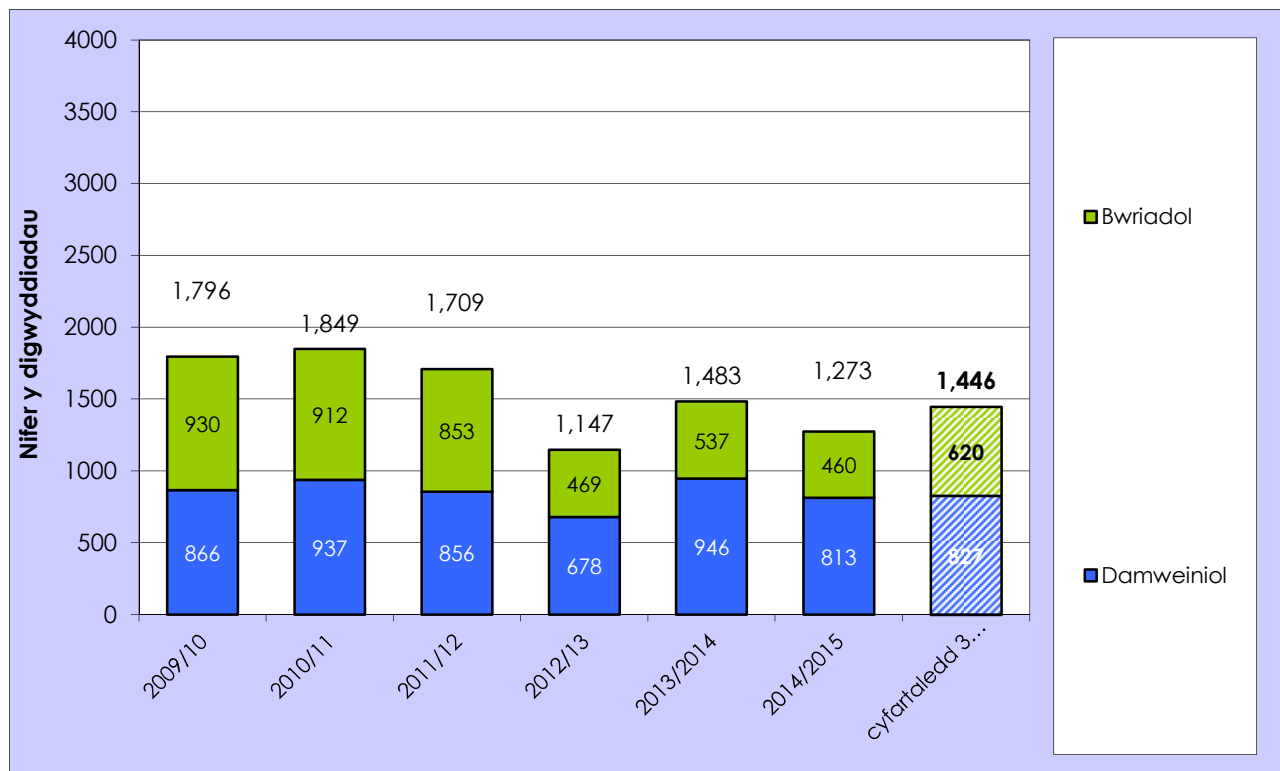
Yr holl danau yr aethpwyd atynt, yn ôl math



**Tanau: Cymhelliad**

Adlewyrchir y gostyngiad mewn tanau yn ystod hanner cyntaf 2014/15 o gymharu â 2013/14 yn nifer y tanau damweiniol a bwriadol a bu gostyngiad o 14.1% a 14.3% fel ei gilydd. Mae tanau damweiniol a bwriadol yn parhau i fod yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd.

*Yr holl danau yr aethpwyd atynt, yn ôl cymhelliad*

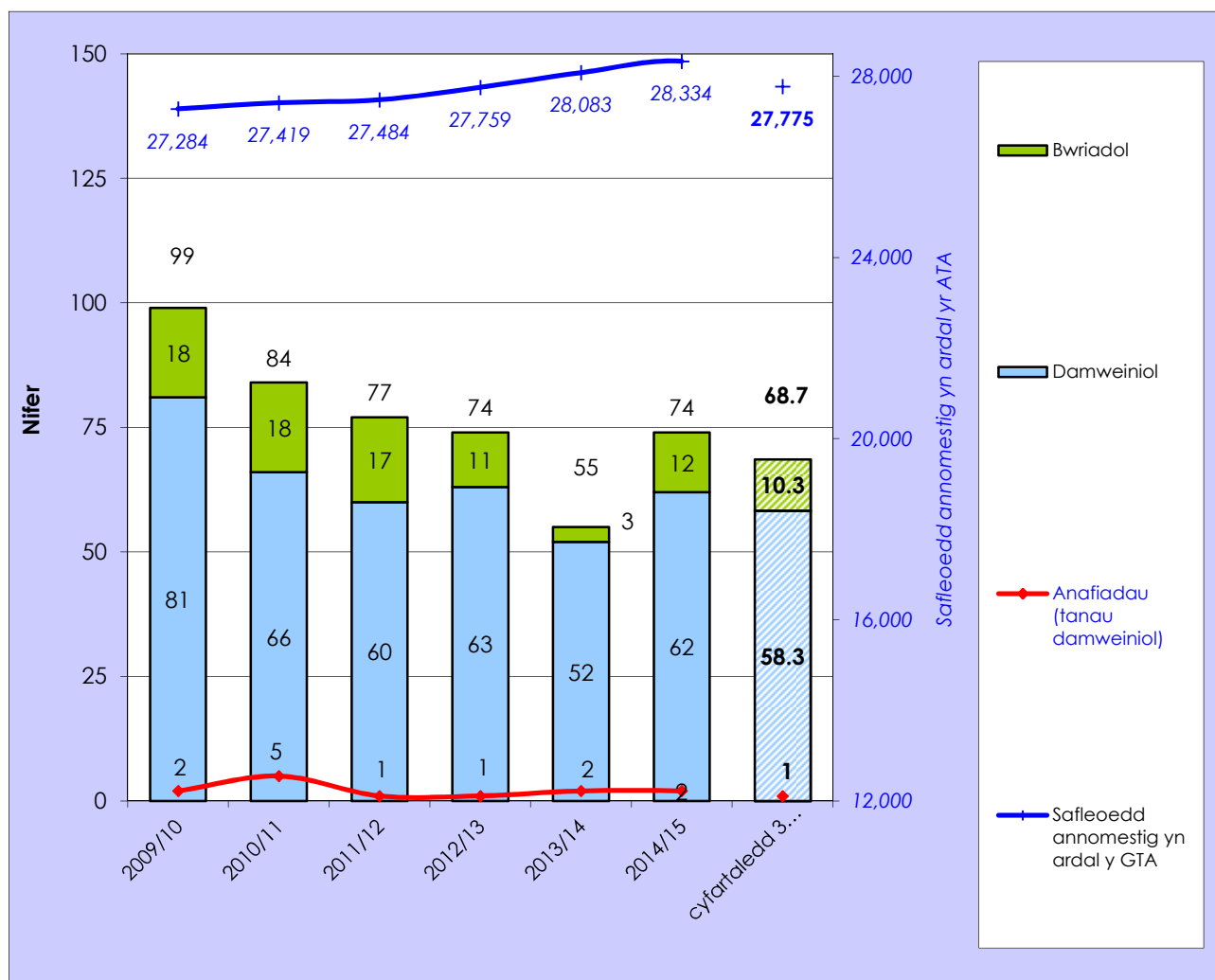


**Tanau: Safleoedd annomestig:**

**Bu cynnydd o 34.5% neu 19 yn fwy o danau mewn safleoedd annomestig o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14.**

Yn ystod hanner cyntaf 2014/15 fe aeth y Gwasanaeth at 74 o danau o'r fath, mwy na'r flwyddyn flaenorol a 7.7% yn fwy na'r cyfartaledd 3 blynedd. Dyma'r flwyddyn gyntaf lle gwelwyd cynnydd yn nifer y tanau mewn safleoedd annomestig, gan bod tuedd cyson am i lawr wedi bodoli ers 2008/09.

Tanau ar Safleoedd Annomestig ac Anafusion oherwydd tanau mewn safleoedd annomestig



**ADRODD AM WEITHGARWCH YN YMWNEUD Â DIGWYDDIADAU:  
Digwyddiadau Gwasanaeth Arbennig (nid tanau) yr aethpwyd atynt**

BLWYDDYN ADRODD 2014-15								
Dangosir cymhariaeth â ffigurau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl. Lliw'r cefndir - <b>Gwyrdd</b> = gwelliant; <b>Coch</b> = dirywiad; <b>Oren</b> = dim newid								
↑ = cynnydd eleni    ↓ = gostyngiad eleni    ➡ = dim newid    PC = pwyntiau canrannol								
Categori	Blwyddyn	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Hyd Yn hyn eleni		Cyfaraledd dros y 3 blynedd blaenorol
Cyfanswm digwyddiadau gwasanaeth arbennig	2014-15	177	161			338	↓ 18.6%	518    ↓ 34.7%
	2013-14	209	206			415		
Gwrthdrawiadau ar y ffyrdd	2014-15	76	63			139	↓ 13.7%	198    ↓ 29.8%
	2013-14	83	78			161		
Heblaw gwrthdrawiadau ar y ffyrdd	2014-15	101	98			199	↓ 21.7%	320    ↓ 37.7%
	2013-14	126	128			254		

**Digwyddiadau Gwasanaeth Arbennig:**

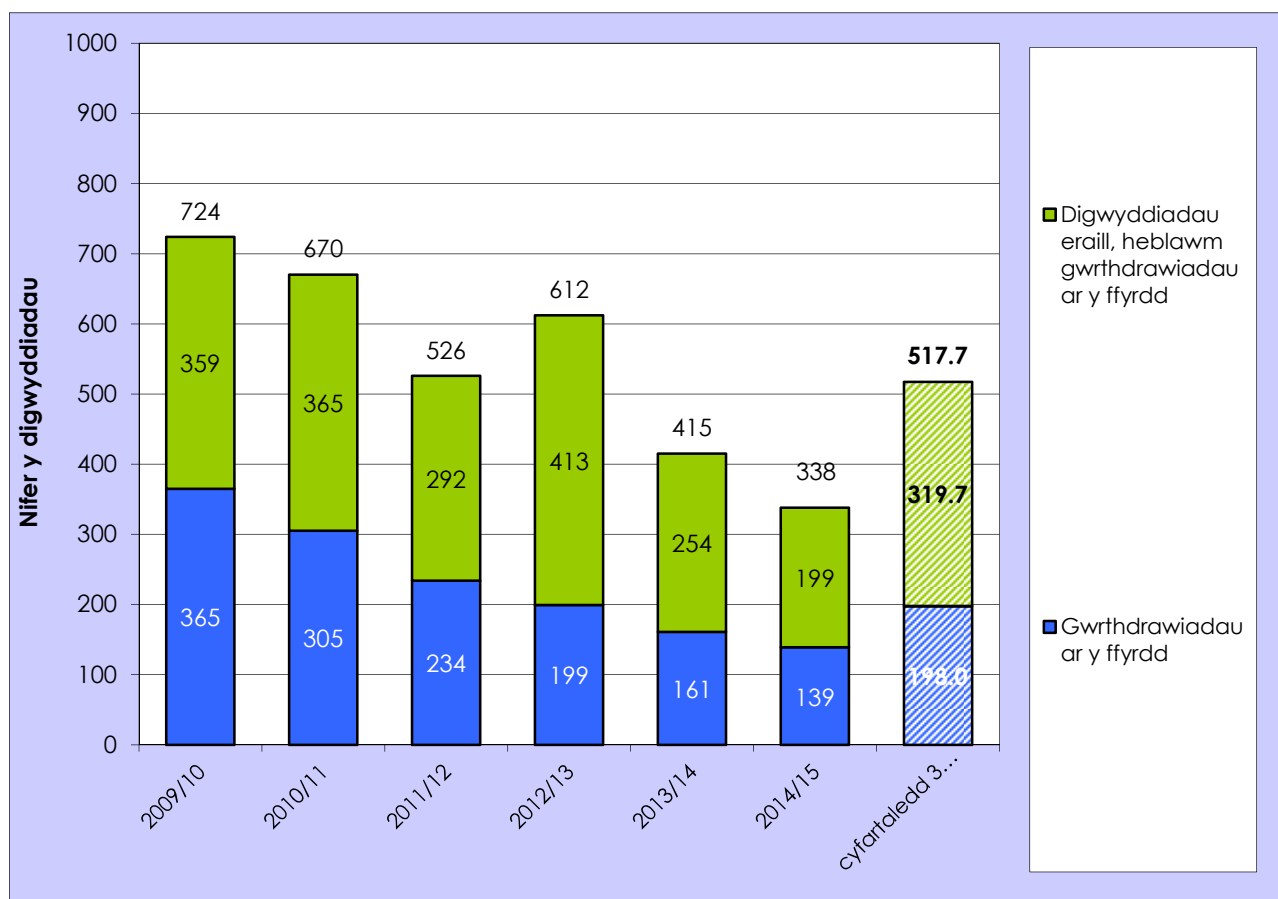
- **Bu gostyngiad o 18.6% neu 77 yn llai o ddigwyddiadau gwasanaeth arbennig o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14.**

Yn ystod hanner cyntaf 2014/15 aeth y Gwasanaeth at 338 o ddigwyddiadau gwasanaeth arbennig, sy'n is na'r flwyddyn flaenorol ac yn is na'r cyfartaledd 3 blynedd.

Parhaodd nifer y **gwrthdrawiadau ar y ffyrdd** i ostwng. Hefyd bu gostyngiad yn nifer y digwyddiadau gwasanaeth arbennig **heblaw gwrthdrawiadau ar y ffyrdd**, gyda 21.7% neu 55 yn llai o ddigwyddiadau o gymharu â'r un cyfnod y llynedd, a pharhaodd yn is na'r cyfartaledd dros 3 blynedd.

Er bod y tywydd gwlypach na'r arfer yn ystod 2012/13 wedi arwain at lai o danau, fe wnaeth y digwyddiadau gwasanaeth arbennig gynyddu, fel gwrthgyferbyniad, oherwydd y tywydd,

Gwasanaethau Arbennig yr aethpwyd atynt, yn ôl math





**ADRODD AM WEITHGARWCH YN YMWNEUD Â DIGWYDDIADAU: Mynd at alwadau diangen**

BLWYDDYN ADRODD 2014-15									
Dangosir cymhariaeth â ffigurau'r llynedd yn y golofn dde yn y tabl. Lliw'r cefndir - <b>Gwyrdd</b> = gwelliant; <b>Coch</b> = dirywiad; <b>Oren</b> = dim newid									
↑ = cynnydd eleni   ↓ = gostyngiad eleni   ➡ = dim newid   PC = pwyntiau canrannol									
Categori	Blwyddyn	Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Hyd yn hyn eleni		Cyfartaledd dros y 3 blynedd diwethaf	
Cyfanswm y galwadau diangen	2014-15	779	927			1,706	↑ 5.5%	1,732	↓ 1.5%
	2013-14	709	908			1,617			
Galwadau diangen maleisus	2014-15	26	19			45	➡ 0.0%	57	↓ 21.1%
	2013-14	22	23			45			
Galwadau diangen didwyll	2014-15	303	333			636	➡ 0.3%	662	↓ 3.9%
	2013-14	270	364			634			
Galwadau diangen oherwydd system awtomatig mewn eiddo annomestig	2014-15	262	368			630	↑ 4.8%	678	↓ 7.0%
	2013-14	257	344			601			
Galwadau diangen oherwydd system awtomatig mewn eiddo arall	2014-15	188	207			395	↑ 17.2%	336	↑ 17.7%
	2013-14	160	177			337			

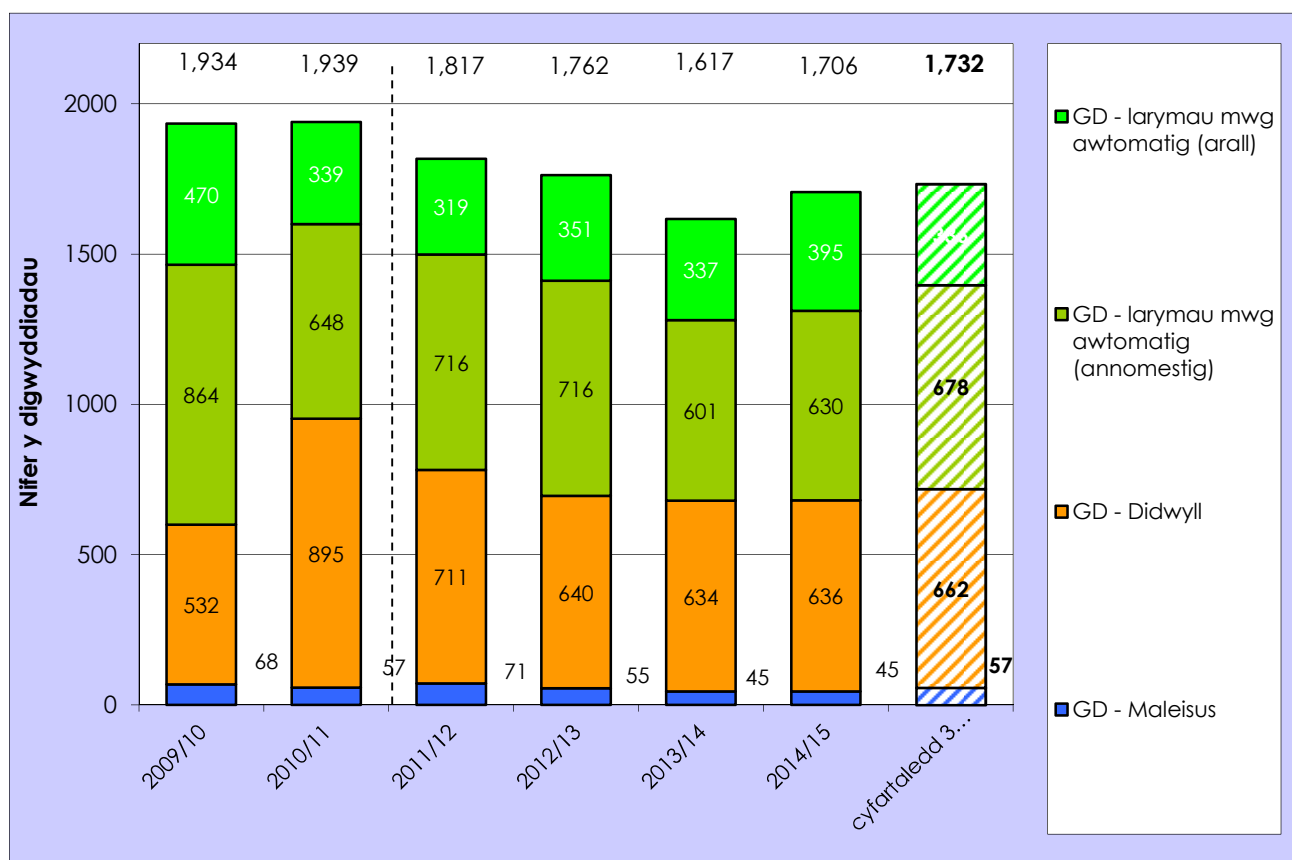
**Galwadau diangen:**

- **Bu cynnydd o 5.5% neu 89 yn fwy alwadau diangen aethpwyd atynt o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14.**

Yn ystod hanner cyntaf 2014/15 aeth y Gwasanaeth allan at 1,706 o alwadau am gymorth a drodd i fod yn alwadau diangen. Mae'r nifer hwn yn gynydd o 5.5% o gymharu â'r hanner cyntaf yn 2013/14.

Bu cynnydd yn nifer y galwadau diangen ar y cyfan yn y categorïau: larymau tân awtomatig (AFA), galwadau diangen mewn safleoedd annomestig a galwadau diangen didwyll o gymharu â'r un cyfnod yn 2013/14. Fe arhosodd nifer y galwadau diangen maleisus yr un fath o gymharu â hanner cyntaf 2013/14.

Galwadau diangen yr aethpwyd atynt, yn ôl math



Oherwydd i'r categorïau galwadau diangen gael eu hail-gysoni cyn cychwyn blwyddyn ariannol 2011/12 o ganlyniad i drafodaethau ar lefel genedlaethol, cafwyd newid yng nghyfran y galwadau diangen a gategoreiddwyd fel 'galwadau diangen systemau awtomatig' a'r rhai a gategoreiddwyd fel 'galwadau diangen a wnaed yn ddidwyll'.

Felly, roedd yn amhosibl cymharu tebyg wrth debyg rhwng ffigurau 2011/12 a ffigurau'r flwyddyn flaenorol mewn perthynas â'r ddau gategori hwn o alwadau diangen. Dydy hyn ddim yn effeithio ar y gymhariaeth rhwng ffigurau 2011/12 a ffigurau blynyddoedd wedi hyn.

## Geirfa

Tanau	Mae pob tân i'w osod yn o'r tri chategori canlynol – prif, eilaidd neu simnai.
Prif danau	Dyma danau nad ydynt yn danau simneiau, ac sydd yn unrhyw fath o adeilad (ac eithrio adfail), cerbydau, carafanau ac ôl-gerbydau, storfeydd y tu allan, gweithfeydd a pheiriannau, eiddo amaethyddol a choedwigoedd, ac adeileddau eraill y tu allan, megis pontydd, blychau postio, twneli, ayyb. Mae tanau yn unrhyw le yn brif danau os oes anafusion, achub neu ddianc, felly hefyd danau yn unrhyw le yr aeth pum neu ragor o beiriannau tân atynt.
Tanau eilaidd	Tanau eilaidd yw tanau nad ydynt yn rhai simnai na phrif danau. Nid yw tanau eilaidd yn golygu anafusion, achub neu ddianc, a bydd pedair neu lai o beiriannau tân wedi mynd atynt. Fel arfer, tanau eilaidd yw'r rhai sy'n digwydd mewn lleoliadau megis tir agored, coed unigol, ffensys, polion telegraff, sbwriel a chynwysyddion sbwriel (ond nid banciau papur, a fyddai'n cael eu hystyried - yn yr un modd ag eiddo amaethyddol neu goedwigoedd - yn brif dân), dodrefn y tu allan, goleuadau traffig ayyb
Tanau simnai	Dyma danau mewn adeiladau wedi eu meddiannu, lle mae'r tân wedi ei gyfyngu i'r simnai ei hun, hyd yn oed os oes gwres neu ddifrod oherwydd mwg yn ymestyn y tu hwnt i'r simnai ei hun. Nid yw tanau simnai'n golygu anafusion, achub neu ddianc, a bydd pedair neu lai o beiriannau tân wedi mynd atynt.
Digwyddiadau Gwasanaeth Arbennig	Dyma ddigwyddiadau lle nad oes tân, a lle mae angen peiriant neu swyddog, ac maent yn cynnwys: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Argyfyngau lleol e.e. llifogydd, digwyddiadau traffig ar y ffyrdd, achub pobl, gwneud sefyllfa 'yn ddiogel' ayyb;</li> <li>b) Trychinebau mawr;</li> <li>c) Digwyddiadau domestig e.e. dŵr yn gollwng, pobl wedi eu cloi i mewn neu allan ayyb;</li> <li>d) Trefniadau o flaen llaw i fynd i ddigwyddiadau, a allai gynnwys darparu cyngor ac archwiliadau.</li> </ul>
Galwadau diangen (cyfarwyddyd cyffredinol)	Pan fo'r GTA yn mynd i leoliad lle credir bod digwyddiad, ond o gyrraedd gwelir nad oes digwyddiad o'r fath yn bodoli neu wedi bodoli. Sylwer: os bydd y peiriant yn cael 'ei droi'n ôl' gan yr Ystafell Reoli cyn cyrraedd y digwyddiad, ni chyfrifir ei fod wedi troi allan, ac nid oes angen adrodd yn ei gylch.
Galwadau diangen – Maleisus	Dyma alwadau a wneir gyda'r bwriad o gael y GTA i fynd i ddigwyddiad nad yw'n bodoli, gan gynnwys rhai bwriadol a lle amheuir eu bod yn faleisus.
Galwadau diangen – Didwyll	Dyma alwadau a wneir yn ddidwyll pan gredir bod y GTA yn wir yn mynd at dân neu ddigwyddiad gwasanaeth arbennig.
Galwadau diangen – systemau awtomatig	Dyma alwadau a ddaw gan larwm mwg ac offer diffodd tân. Maent yn cynnwys larwm yn canu trwy ddamwain neu pan fod larwm yn canu a rhywun yn galw'r GTA fel mater o drefn oherwydd trefniant sefydlog, h.y. heb 'benderfyniad', er enghraifft gan ganolfan alwadau diogelwch neu rywun wedi ei enwebu o fewn sefydliad).